VERORDENING (EG) Nr. 1833/2006 VAN DE COMMISSIE

van 13 december 2006

betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1172/95 van de Raad van 22 mei 1995 betreffende de statistieken van het goederenverkeer van de Gemeenschap en haar lidstaten met derde landen [1], en met name op artikel 9,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Verordening (EG) nr. 750/2005 van de Commissie van 18 mei 2005 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten [2] is de vanaf 1 juni 2005 geldende versie van deze nomenclatuur vastgesteld.

(2) De lettercodering van de landen en gebieden moet op de geldende ISO-alpha-2-norm zijn gebaseerd, voor zover die in overeenstemming is met de eisen van de communautaire wetgeving en de statistische behoeften van de Gemeenschap. Verordening (EG) nr. 2286/2003 van de Commissie van 18 december 2003 [3] tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2454/93 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek voorziet in een overgangsperiode voor de aanpassing van de geautomatiseerde inklaringssystemen. Nu die periode is afgelopen, is het niet meer nodig naast de lettercodes nog de cijfercodes te gebruiken.

(3) Montenegro is een onafhankelijke staat geworden.

(4) Door deze nieuwe feiten en de wijziging van bepaalde codes moet een nieuwe versie van deze nomenclatuur worden vastgesteld.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer met derde landen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De vanaf 1 januari 2007 geldende versie van de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten is opgenomen in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2007.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 13 december 2006.

Voor de Commissie
Joaquín ALMUNIA
Lid van de Commissie

---

[1] PB L 118 van 25.5.1995, blz. 10. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1882/2003 van het Europees Parlement en de Raad (PB L 284 van 31.10.2003, blz. 1).
[2] PB L 126 van 19.5.2005, blz. 12.
[3] PB L 343 van 31.12.2003, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 215/2006 (PB L 38 van 9.2.2006, blz. 11).

BIJLAGE

NOMENCLATUUR VAN LANDEN EN GEBIEDEN VOOR DE STATISTIEKEN VAN DE BUITENLANDSE HANDEL VAN DE GEMEENSCHAP EN VAN DE HANDEL TUSSEN DE LIDSTATEN

(Geldig met ingang van 1 januari 2007)

Code	Naam	Beschrijving
AD	Andorra	
AE	Verenigde Arabische Emiraten	Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras al Kaimah, Sharijah en Umm al Qaiwain
AF	Afghanistan	
AG	Antigua en Barbuda	
AI	Anguilla	
AL	Albanië	
AM	Armenië	
AN	Nederlandse Antillen	Bonaire, Curaçao, Saba, Sint-Eustatius en het zuidelijk deel van Sint-Maarten
AO	Angola	Met inbegrip van Cabinda
AQ	Antarctica	Gebieden ten zuiden van zestig graden zuiderbreedte, met uitzondering van de Franse zuidelijke gebieden (TF), Bouveteiland (BV) en Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwicheilanden (GS)
AR	Argentinië	
AS	Amerikaans-Samoa	
AT	Oostenrijk	
AU	Australië	
AW	Aruba	
AZ	Azerbeidzjan	
BA	Bosnië-Herzegovina	
BB	Barbados	
BD	Bangladesh	
BE	België	
BF	Burkina Faso	
BG	Bulgarije	
BH	Bahrein	
BI	Boeroendi	
BJ	Benin	

Code	Naam	Beschrijving
BM	Bermuda	
BN	Brunei Darussalam	Gebruikelijke naam: Brunei
BO	Bolivia	
BR	Brazilië	
BS	Bahama's	
BT	Bhutan	
BV	Bouveteiland	
BW	Botswana	
BY	Belarus	Gebruikelijke naam: Wit-Rusland
BZ	Belize	
CA	Canada	
CC	Cocoseilanden (of Keelingeilanden)	
CD	Congo, Democratische Republiek	Voormalig Zaïre
CF	Centraal-Afrikaanse Republiek	
CG	Congo	
CH	Zwitserland	Met inbegrip van het Duitse gebied Büsingen en de Italiaanse gemeente Campione d'Italia
CI	Ivoorkust	
CK	Cookeilanden	
CL	Chili	
CM	Kameroen	
CN	China	
CO	Colombia	
CR	Costa Rica	
CU	Cuba	
CV	Kaapverdië	
CX	Christmaseiland	
CY	Cyprus	
CZ	Tsjechië	
DE	Duitsland	Met inbegrip van Helgoland; met uitzondering van het gebied Büsingen

Code	Naam	Beschrijving
DJ	Djibouti	
DK	Denemarken	
DM	Dominica	
DO	Dominicaanse Republiek	
DZ	Algerije	
EC	Ecuador	Met inbegrip van de Galapagoseilanden
EE	Estland	
EG	Egypte	
ER	Eritrea	
ES	Spanje	Met inbegrip van de Balearen en de Canarische Eilanden; met uitzondering van Ceuta en Melilla
ET	Ethiopië	
FI	Finland	Met inbegrip van de Ålandeilanden
FJ	Fiji	
FK	Falklandeilanden	(Malvinas)
FM	Micronesia	Chuuk, Kosrae, Pohnpei en Yap
FO	Faeröer	
FR	Frankrijk	Met inbegrip van Monaco en de Franse overzeese departementen (Frans-Guyana, Guadeloupe, Martinique en Réunion)
GA	Gabon	
GB	Verenigd Koninkrijk	Groot-Brittannië, Noord-Ierland, de Kanaaleilanden en Man
GD	Grenada	Met inbegrip van de Zuid-Grenadinen
GE	Georgië	
GH	Ghana	
GI	Gibraltar	
GL	Groenland	
GM	Gambia	
GN	Guinee	
GQ	Equatoriaal-Guinea	
GR	Griekenland	

Code	Naam	Beschrijving
GS	Zuid-Georgië en de Zuid-Sandwicheilanden	
GT	Guatemala	
GU	Guam	
GW	Guinee-Bissau	
GY	Guyana	
HK	Hongkong	Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China
HM	Heard- en McDonaldeilanden	
HN	Honduras	Met inbegrip van de Zwaaneilanden
HR	Kroatië	
HT	Haïti	
HU	Hongarije	
ID	Indonesië	
IE	Ierland	
IL	Israël	
IN	India	
IO	Brits gebied in de Indische Oceaan	Chagoseilanden
IQ	Irak	
IR	Iran	
IS	IJsland	
IT	Italië	Met inbegrip van Livigno; met uitzondering van de gemeente Campione d'Italia
JM	Jamaica	
JO	Jordanië	
JP	Japan	
KE	Kenia	
KG	Kirgizië	
KH	Cambodja	
KI	Kiribati	
KM	Comoren	Grande Comore, Anjouan en Mohéli

Code	Naam	Beschrijving
KN	Saint Kitts en Nevis	
KP	Korea, Democratische Volksrepubliek	Gebruikelijke naam: Noord-Korea
KR	Korea, Republiek	Gebruikelijke naam: Zuid-Korea
KW	Koeweit	
KY	Caymaneilanden	
KZ	Kazachstan	
LA	Laos	Officiële naam: Democratische Volksrepubliek Laos
LB	Libanon	
LC	Saint Lucia	
LI	Liechtenstein	
LK	Sri Lanka	
LR	Liberia	
LS	Lesotho	
LT	Litouwen	
LU	Luxemburg	
LV	Letland	
LY	Libië	Officiële naam: Libisch-Arabische Socialistische Volksrepubliek
MA	Marokko	
MD	Moldavië	Variant: Moldova
ME	Montenegro	
MG	Madagaskar	
MH	Marshalleilanden	
MK [1]	Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	
ML	Mali	
MM	Myanmar	Voormalig Birma
MN	Mongolië	
MO	Macau	Speciale Administratieve Regio Macau van de Volksrepubliek China
MP	Noordelijke Marianen	

Code	Naam	Beschrijving
MR	Mauritanië	
MS	Montserrat	
MT	Malta	Met inbegrip van Gozo en Comino
MU	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalegaeilanden en Cargados Carajoseilanden (St. Brandoneilanden)
MV	Maldiven	
MW	Malawi	
MX	Mexico	
MY	Maleisië	Maleisisch schiereiland en Oost-Maleisië (Labuan, Sabah en Sarawak)
MZ	Mozambique	
NA	Namibië	
NC	Nieuw-Caledonië	Met inbegrip van de Loyaliteitseilanden (Lifou, Maré en Ouvéa)
NE	Niger	
NF	Norfolk	
NG	Nigeria	
NI	Nicaragua	Met inbegrip van de Maïseilanden
NL	Nederland	
NO	Noorwegen	Met inbegrip van de Svalbardarchipel en Jan Mayen
NP	Nepal	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	Nieuw-Zeeland	Met uitzondering van de onderhorigheid Ross (Antarctica)
OM	Oman	
PA	Panama	Met inbegrip van de voormalige Kanaalzone
PE	Peru	
PF	Frans-Polynesië	Marquiseseilanden (of Marquesaseilanden), Genootschapseilanden (waaronder Tahiti), Tuamotu-eilanden, Gambiereilanden en Zuidelijke Eilanden; met inbegrip van Clippertoneiland
PG	Papoea-Nieuw-Guinea	Oostelijk deel van Nieuw-Guinea; Bismarckarchipel (waaronder New Britain, New Ireland, Lavongai en de Admiraliteitseilanden); Noordelijke Salomonseilanden (Bougainville en Buka); Trobriand, Woodlark, D'Entrecasteaux en de Louisiaden
PH	Filipijnen	
PK	Pakistan	

Code	Naam	Beschrijving
PL	Polen	
PM	Saint-Pierre en Miquelon	
PN	Pitcairneilanden	Met inbegrip van Ducie, Henderson en Oeno
PS	Bezette Palestijnse gebieden	Westelijke Jordaanoever (met inbegrip van Oost-Jeruzalem) en Gazastrook
PT	Portugal	Met inbegrip van de Azoren en Madeira
PW	Palau	Variant: Belau
PY	Paraguay	
QA	Qatar	
RO	Roemenië	
RU	Russische Federatie	Gebruikelijke naam: Rusland
RW	Rwanda	
SA	Saoedi-Arabië	
SB	Salomonseilanden	
SC	Seychellen	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate en Silhouette; Amiranten (waaronder Desroches, Alphonse, Plate en Coëtivy); Farquhar (waaronder Providence); Aldabra en Cosmoledo
SD	Soedan	
SE	Zweden	
SG	Singapore	
SH	St. Helena	Met inbegrip van Ascension en Tristan da Cunha
SI	Slovenië	
SK	Slowakije	
SL	Sierra Leone	
SM	San Marino	
SN	Senegal	
SO	Somalië	
SR	Suriname	
ST	Sao Tomé en Principe	
SV	El Salvador	
SY	Syrië	Officiële naam: Arabische Republiek Syrië
SZ	Swaziland	

Code	Naam	Beschrijving
TC	Turks- en Caicoseilanden	
TD	Tsjaad	
TF	Franse zuidelijke gebieden	Kerguelen, Amsterdameiland, St.-Pauleiland en de Crozeteilanden
TG	Togo	
TH	Thailand	
TJ	Tadzjikistan	
TK	Tokelau-eilanden	
TL	Timor-Leste	
TM	Turkmenistan	
TN	Tunesië	
TO	Tonga	
TR	Turkije	
TT	Trinidad en Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Taiwan	Douanegebied Taiwan, Penghu, Kinmen en Matsu
TZ	Tanzania	Pemba, Zanzibar en Tanganjika
UA	Oekraïne	
UG	Oeganda	
UM	Verafgelegen eilandjes van de Verenigde Staten	Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman, Midway, Navassa, Palmyra en Wake
US	Verenigde Staten	Met inbegrip van Puerto Rico
UY	Uruguay	
UZ	Oezbekistan	
VA	Heilige Stoel (Vaticaanstad)	
VC	Saint Vincent en de Grenadines	
VE	Venezuela	
VG	Britse Maagdeneilanden	
VI	Amerikaanse Maagdeneilanden	
VN	Vietnam	
VU	Vanuatu	

Code	Naam	Beschrijving
WF	Wallis en Futuna	Met inbegrip van Alofi
WS	Samoa	Voormalig West-Samoa
XC	Ceuta	
XK	Kosovo	Zoals gedefinieerd in Resolutie 1244 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 10 juni 1999
XL	Melilla	Met inbegrip van Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas en de Chafarinas
XS	Servië	
YE	Jemen	Voormalig Noord-Jemen en Zuid-Jemen
YT	Mayotte	Grande-Terre en Pamanzi
ZA	Zuid-Afrika	
ZM	Zambia	
ZW	Zimbabwe	

OVERIGE

EU	Europese Gemeenschap	Code die in het kader van de handel met derde landen is voorbehouden voor de aangifte van de oorsprong van de goederen overeenkomstig de voorwaarden in de communautaire bepalingen terzake. Deze code niet gebruiken voor statistische doeleinden.
QQ	Boordprovisie en –benodigheden, alsmede bunkermateriaal	Facultatief
of		
QR	Boordprovisie en –benodigheden, alsmede bunkermateriaal in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QS	Boordprovisie en –benodigheden, alsmede bunkermateriaal in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QU	Niet nader bepaalde landen en gebieden	Facultatief
of		
QV	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QW	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QX	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden	Facultatief
of		
QY	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden in het kader van het intracommunautaire handelsverkeer	Facultatief
QZ	Om commerciële of militaire redenen niet nader aangegeven landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief

([1]) Deze code heeft geen invloed op de definitieve naam van het land, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld.